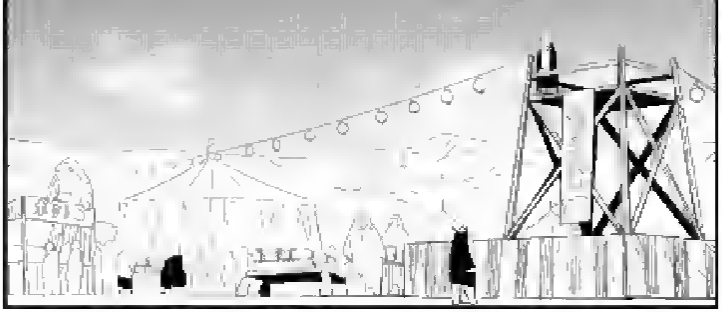


LOOKS LIKE EVERY-THING'S COMING ALONG WELL
MR HANS!

WHAT IS THIS THING?
IT'S PRETTY BIG
HUP

SO THEY'RE NOT ALL DOCILE?
THIS IS THE LAST ATTRACTION, I'LL REVEAL IT AFTER I SHOW THE MORE DOCILE ONES
I JUST HOPE IT'S SOMETHING NORMAL
THOUGH SEEING THOSE GOLEMS WANDERING AROUND TOWN
ゴゴゴ
IT'S NOT THAT BAD, THEY'RE MEANT TO BE TOYS FOR CHILDREN
L-LET'S
JUST MOVE ALONG TO CHECK THE ATTRACTIONS
IS STARTING TO MAKE ME QUESTION WHAT'S ACTUALLY NORMAL

地方騎士ハンスの受難

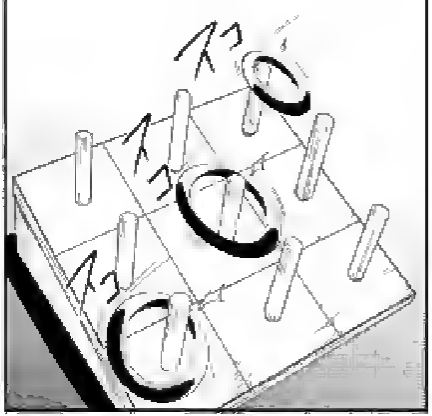
第27話

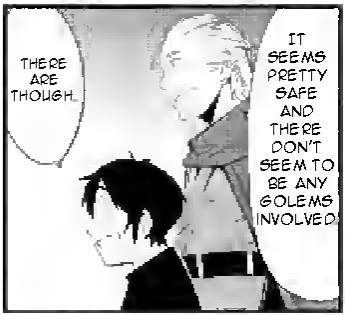
原作：アマラ
漫画：華尾スス太郎

TRANSLATIONS LIXTEF
TYPESETTING DONE BY DAVE
RAWS MICEDER

THE AIM IS TO TOSS THESE RINGS ONTO THOSE RODS
FIRST IS
THE RING TOSS
ALRIGHT
I SEE, SO YOU THROW THEM FROM HERE?
IF YOU CAN FORM A STRAIGHT LINE WITH THEM, YOU'LL WIN A PRIZE
THERE'LL ALSO BE SOMETHING FOR PEOPLE WHO CAN'T PULL IT OFF
THERE!

I HAD EXPECTED AS MUCH FROM YOU!
THIS WAS SURPRISINGLY HARD
HEH




IT SEEMS PRETTY SAFE AND THERE DON'T SEEM TO BE ANY GOLEMS INVOLVED.
THERE ARE THOUGH.

I HAD TRAINED WITH THROWING WEAPONS IN THE PAST
I SEE!

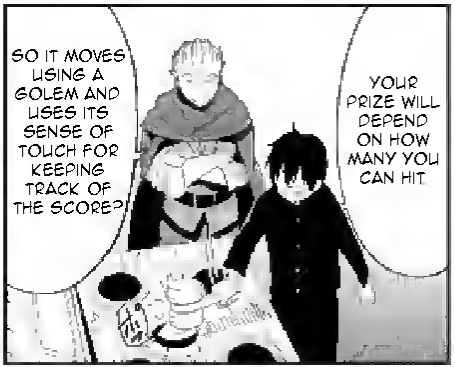
THERE!
HUH?
WATCH...

WH-
IT'S MEANT TO HELP SMALL CHILDREN.
IT FEELS LIKE ACTUALLY TRYING WAS A WASTE OF EFFORT

WHAC-A-MOLE
SCORE
OH
NEXT IS WHAC-A-MOLE!

AND YOUR GOAL IS TO HIT AS MANY OF THEM AS YOU CAN
MOLE DOLLS RANDOMLY POP OUT OF THOSE HOLES

WELL, IT DOESN'T SEEM TO BE DANGEROUS


SO IT MOVES USING A GOLEM AND USES ITS SENSE OF TOUCH FOR KEEPING TRACK OF THE SCORE?
YOUR PRIZE WILL DEPEND ON HOW MANY YOU CAN HIT

WELL
I'M GLAD TO HEAR THAT, REIN DIDN'T LIKE THIS AS MUCH AS THE RING TOSS
REALLY? WHY IS THAT?
WOAH! THAT WAS AMAZING!
THAT WAS THE HIGHEST DIFFICULTY LEVEL!
SCORE
99999
IT WAS NOTHING
THEN WOULD YOU LIKE TO TRY THE SECRET MODE?
THE SECRET MODE?

EEP...
I-
I SEE...
IT'S NOT DURABLE ENOUGH
HAAH...
I SHOULDN'T HAVE RAISED THE DIFFICULTY TO THAT EXTENT
HAHA
SHE WAS USING STRENGTH-ENING MAGIC AT THE END

THE ONE YOU JUST BROUGHT IN?
AND HERE'S THE LAST ONE

YES
I'M ESPECIALLY PROUD OF MY WORK ON THIS ONE

OOH
HERE IT IS!

WHAT IS IT?
ゴ
ゴ
IT'S CREEPY.
IT WOULDN'T BE INTERESTING OTHERWISE.
I BASED IT OFF AN EVIL SPIRIT THAT'S FAMOUS IN THIS REGION.

AN EVIL SPIRIT?
AH! THE BOOGAR!

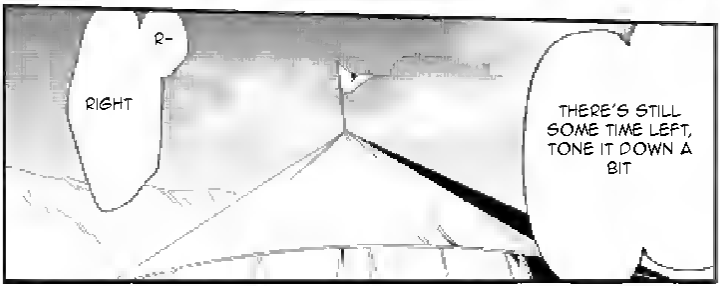
SO HOW DOES THIS ONE WORK?
NOW THAT I LOOK AT IT, I CERTAINLY SEE THE RESEM-BLANCE
THE DAMAGE YOU DO WILL DIFFER THE PRIZE DEPENDS ON HOW QUICKLY YOU DEFEAT IT.
YOU THROW THIS BALL AT IT DEPENDING ON WHERE YOU HIT IT,
INDEED
YEAH, THEY'RE ALREADY IN TOWN AFTER ALL
THERE'S A BUNCH OF THEM WORKING HERE
BUT IF THIS THING STARTS RUNNING WILD... THOUGH I SUPPOSE THE OTHER GOLEMS ALSO RUN THAT RISK...

DON'T WORRY ABOUT THAT, THAT'S WHAT ITS INSIDES ARE FOR
BY THE WAY, THE BOOGAR IS FAMOUS FOR ITS SCREECH, ISN'T IT?
IT'S SAID TO ATTACK PEOPLE WHILE SCREECHING IN A WAY THAT MAKES YOUR HAIR STAND ON END
ALRIGHT
RATHER THAN LISTENING TO MY EXPLANATION, YOU'LL UNDERSTAND IF YOU TRY IT YOURSELF JUST THROW THIS BALL AT IT TO DEFEAT IT
LET'S DO THIS

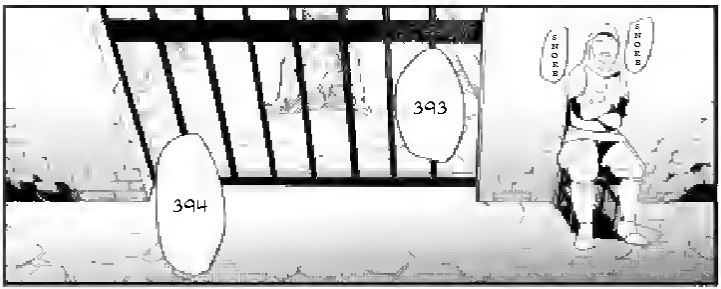
ゴゴゴ

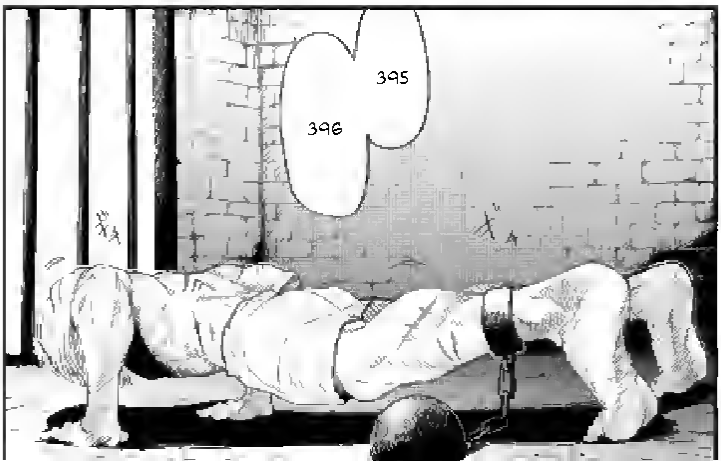
AAAARGH!
HM?
HAHA
THAT WAS QUITE SOME-THING

ドドドド
AAAGH!


R-
RIGHT
THERE'S STILL SOME TIME LEFT, TONE IT DOWN A BIT

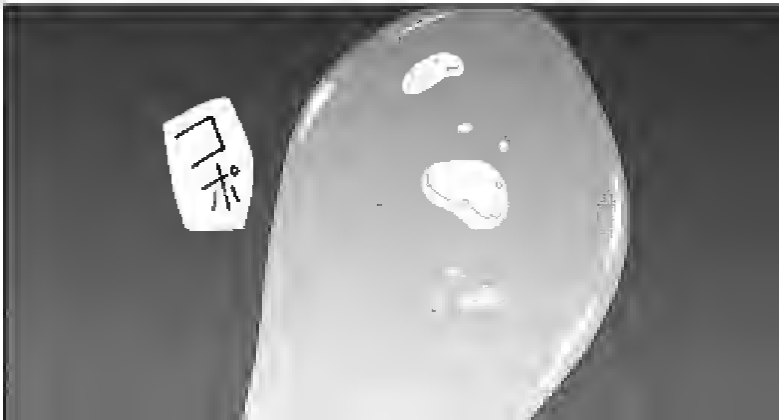
391
392


393
394
SHUNN
SHUNN


395
396

ギィ
ギィ
397
398
ポ
ポ
FINALLY HERE, HUH?
ポ
ポ

ニュルル


コポ